



## リレーでつなぐ家族の笑顔！

(10月9日 村民体育祭

プログラムNo.16 家族リレー)

### 今月の主な内容

平成22年度決算報告	2～3
教育委員に高田長子氏就任	4
秋の全国交通安全運動街頭活動	5
第49回村民体育祭	6
城山保育園「ふるさと給食」	7
みんなのページ	8
お知らせ	10～11
世帯と人口	12



# 平成22年度決算報告

平成22年度決算が9月村議会定例会で認定されました。一般会計では、歳入総額が24億677万4765円、歳出総額が22億1161万3091円で、差し引き1億9516万1674円の黒字決算となり、23年度へ繰り越しました。これは、平成21年度と比較すると、歳入で2億5690万180円（11・94%）、歳出で2億1385万4888円（10・7%）の増額となっています。

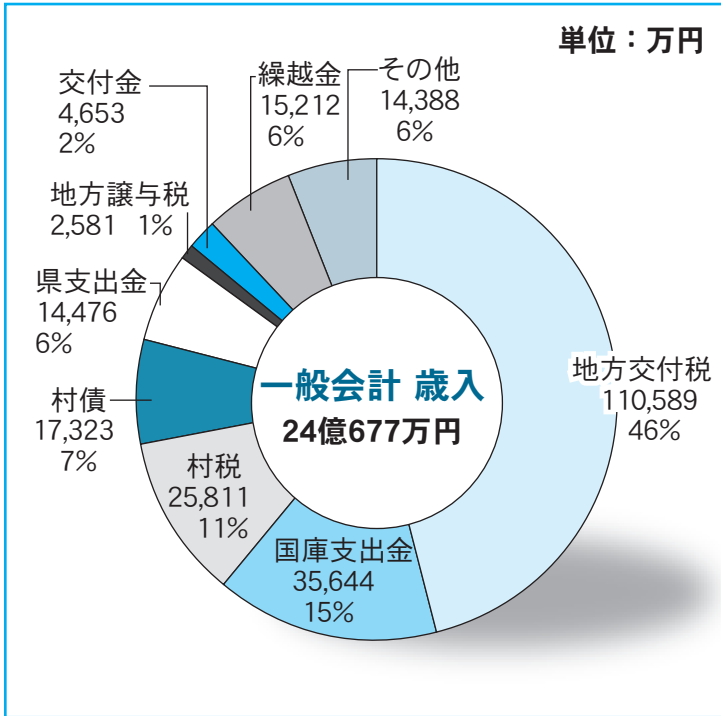
## 平成22年度一般会計決算の状況

歳入総額 24億 677万円

歳出総額 22億1,161万円

差し引き 1億9,516万円

の黒字決算となりました。



### 歳入

平成22年度は、実質的に基金を取り崩すことなく、歳入に見

合った行政運営が行われました。村税や自動車取得税交付金等が減額しましたが、地方交付税や国庫支出金、県支出金が昨年度

と比較して増額したため、総額としては2億5690万円の増額となりました。主な費目の概要は次のとおりです。

**地方交付税**は、財源不足を補うため国から交付され、村の歳入の骨格となっており、21年度に比べ5913万円の増額となりました。

**村税**は、村民の皆さんから納めていただいた固定資産税や住民税で、村の自主財源のほとんどを占めているものです。21年度に比べ1495万円の減額です。

**村債**は、村が事業を行ううえで、財源不足を補うための借入金ですが、中学校校舎・屋内運動場耐震補強工事のための借入金と将来交付税措置される有利な特例地方債（臨時財政対策債）を借入れています。21年度に比べ4423万円の増額です。

**繰入金**は、主に財源不足を補うために

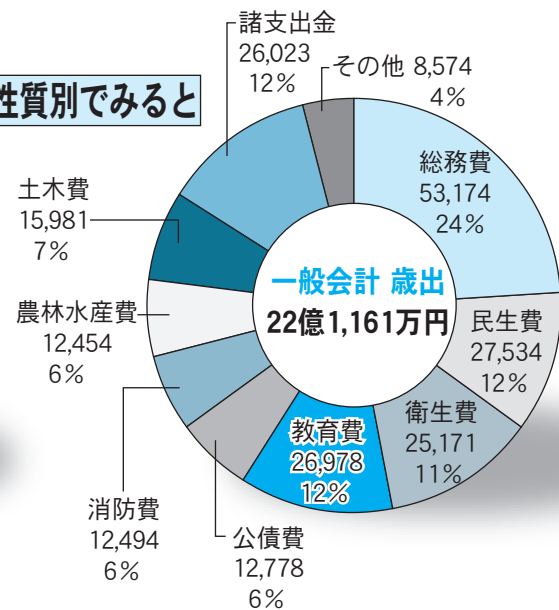
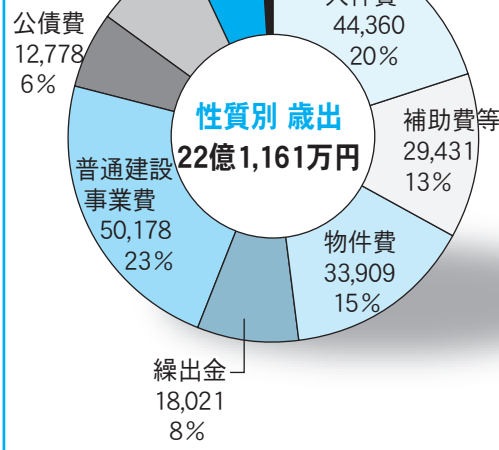
## 特別会計の決算状況

会計区分	収入済額	支出済額	歳入歳出差引額
国民健康保険	4億9,238万円	4億1,894万円	7,344万円
老人保健	103万8千円	3千円	103万5千円
介護保険	4億 517万円	3億9,139万円	1,378万円
浄化槽設置管理	4,853万円	4,797万円	56万円
後期高齢者	3,413万円	3,402万円	11万円
村営バス	2,693万円	2,693万円	0円
簡易水道	8,310万円	7,704万円	606万円

基金を取り崩して繰り入れたものですが、歳出の削減に取り組んだことにより、21年度に比べ389万円の減額となりました。繰越金は、21年度に比較して568万円の減額です。

単位：万円

歳出を性質別でみると



歳出

義務的経費といわれる人件費、公債費、扶助費の総額は、歳出全体の32%を占めています。公債費が639万円、扶助費が6721万円の増額となり、人件費は873万円の減額となりました。人件費は地域手当の廃止や期末勤勉手当の削減等により減額となりました。

21年度と比較すると、総額では6487万円の増額となりました。

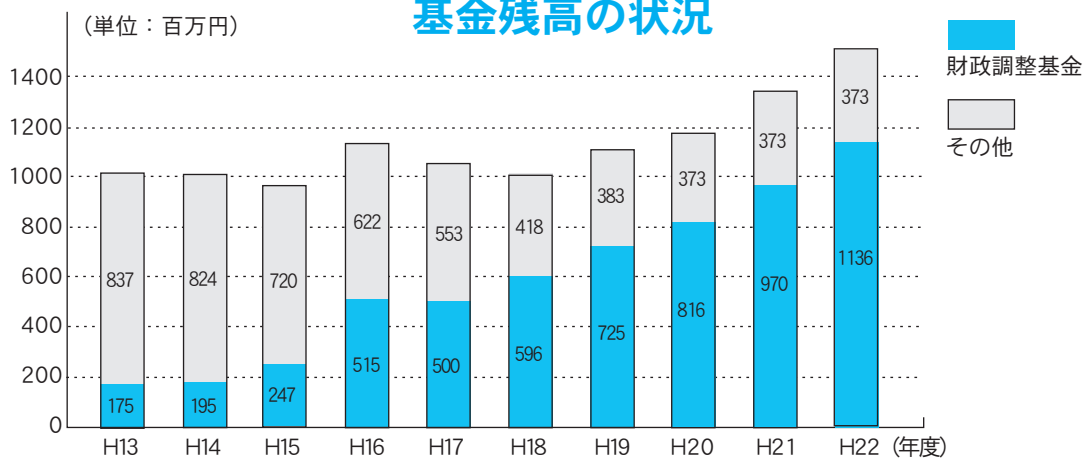
投資的経費である普通建設事業は、村道1-4号線舗装工事などの生活道路の整備や地域情報通信基盤整備工事、さらには花桃の郷公園施設建設工事や中学校校舎・屋内運動場耐震補強工事などの整備を実施しました。建設事業の総額は5億178万円で、21年度と比較して1億8491万円の増額です。

その他の経費としては、補助費等、物件費、繰出金、積立金、維持補修費があり、総額で10億276万円、21年度と比較して4901万円の減額となりました。

道路台帳電子化や公図・土地および家屋台帳の電子化など緊急雇用創出基金事業を行ったため、物件費や維持補修費は増額

となりましたが、補助費や繰出金は減額となりました。

基金残高の状況



法律や条例に基づいて設置される基金は、特定の目的のために活用する貯金です。平成13年度以降、国の三位一体改革により地方交付税が減額され、現行の行政サービス水準を確保するために基金を取り崩したなかで行政運営を行ってきました。

平成22年度は、地方に配慮した国の政策により地方交付税が増加したため、基金に約1億6,600万円を積み立てることができました。



教育委員の眞下均氏（大内沢）が退任されたため、後任に高田長子氏（坂本）が10月1日付けで就任されました。  
高田氏は東秩父村商工会婦人部長や槻川婦人会長、東秩父村交通安全母の会会長等を歴任し、現在も各方面で活躍されています。

## 葛尾村へ「東秩父のおいしい水」を提供しました

東日本大震災で被災した福島県葛尾村（かつらおむら）に対し、支援物資として「東秩父のおいしい水」4800本を、9月29日に仮設住宅のある三春町の葛尾村三春出張所に届けました。

葛尾村は、人口約1500人、高齢化率は50%を超えており畜産が主な産業です。3月の福島第一原発の事故により計画的避難区域に指定され、村民のほとんどの方は村外へ避難しており、特に近隣の三春町に仮設住宅を建設し、900人以上の方が避難生活を送っています。

10月1日には復興本部を設置し、復興計画の策定や放射能の除染、補償への対応を進めていくとのことですが、今後、村民の方の自立促進が大きな課題となっているようです。

東秩父村では、葛尾村民全員が一日も早く元気な姿でふるさとへ帰ることができるよう、葛尾村の要請に基づき可能な限り支援してまいります。



葛尾村職員の皆さんが一丸となって運び入れました

## 村長・村議会議長交際費公開

今月は7月から9月に支出された交際費です。

### 村長交際費

(単位：円)

月日	件名	金額
7月7日	秩父町村議員クラブ総会・交流会会費	5,000
7月12日	東秩父スポーツ少年団後援会総会会費	3,000
8月19日	あきやま苑納涼祝金	5,000
8月24日	小川地方交通安全協会運営検討会会費	10,000
8月24日	埼玉県町村長研修会意見交換会会費	7,000
9月2日	東松山市長ご尊父葬儀 香典	10,000
9月4日	東松山市長ご尊父葬儀 生花代	15,000
	合計	55,000

### 村議会議長交際費

(単位：円)

月日	件名	金額
7月7日	比企生花組合花き共進会議長賞副賞代	5,000
7月12日	東秩父スポーツ少年団後援会総会会費	3,000
8月14日	皆野町秩父音頭まつり祝金	5,000
8月15日	長瀬船玉まつり祝金	5,000
	合計	18,000

## 東秩父村の健全化判断比率

平成22年度決算に基づいて算出された東秩父村の健全化判断比率は下表のとおりです。

区分	東秩父村	早期健全化基準
<b>実質赤字比率</b> 一般会計等(※)の赤字から財政運営深刻度をみる比率(※村の一般会計等とは、一般会計およびバス会計をあわせたもの)	-	15%
<b>連結実質赤字比率</b> 全会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率	-	20%
<b>実質公債費比率</b> 借金の返済額等の大きさから資金繰りの危険度をみる比率(この比率は当該年度と過去2カ年の3カ年の平均値を算出)	5.3%	25%
<b>将来負担比率</b> 村が抱える負債の残高から将来財政への圧迫度をみる比率	-	350%

(摘要) 早期健全化基準の数値を超えた場合、財政健全化のためは是正措置が必要となります。

赤字がないため、実質赤字比率と連結実質赤字比率は「-」で記載されます。将来負担比率は算定されないため「-」で記載されます。



## 子どもへの インフルエンザ 予防接種を補助します

村では、11月（10月に接種したものを含む）から平成23年10月1日現在において、6ヶ月以上義務教育修了までの方を対象としたインフルエンザ予防接種の補助を行います。

子どものインフルエンザ感染予防と、保護者の経済的負担軽減を目的としています。1回の接種につき、3,000円を、同年度内に2回まで補助します。（但し1回あたりの接種金額が3,000円未満の場合はその額とします。）

接種後、村の補助金交付申請書に領収書（インフルエンザ予防接種の名称・接種日・接種者名が必ず記載された領収書）を添付して、住民福祉課または保健センターに提出してください。

対象者には直接、申請書等を送付済みです。

問合せ 住民福祉課 ☎82-1221  
保健センター ☎82-1557

## 秋の全国交通安全運動 街頭活動が行われました

9月26日、安戸バイパスにおいて、秋の全国交通安全運動の街頭活動が行われました。

街頭活動では、小川警察署の主催により東秩父村、小川地方交通安全協会東秩父支部、東秩父村交通指導隊、東秩父村交通安全母の会の皆さんが中心となって、啓発資料の配布と安全運転の呼びかけが行われました。

秋は行楽シーズンで交通量が増加します。皆さんも心にゆとりを持ち、交通事故に遭わないよう、また起こさないよう十分注意しましょう。



## 「税を考える週間」 11月11日(金)～17日(木)

テーマ：「税の役割と税務署の仕事」

～国税庁のIT化・国際化への対応および国税電子申告・納税システム（e-Tax）の利用促進～

平成23年度は、「税の役割と税務署の仕事」をテーマとして、税の役割、適正・公平な課税と徴収の実現に向けた国税庁、国税局および税務署の取組みやIT化・国際化に対する諸施策について紹介します。また、「e-Taxの利用促進」に向けた情報も提供していきます。

### e-Taxを始めよう！

国税に関する各種手続

- 1 所得税、法人税、消費税、酒税および印紙税の申告
- 2 全税目の納税
- 3 申請・届出等

が自宅やオフィスからインターネットを通じて行えます。

### 国税庁への要望等をお寄せください

国税庁ホームページの「税の役割と税務署の仕事」紹介コンテンツに、広く国民の皆さまから「国税庁に対する要望」等をお聴きするためのアンケート窓口を開設します。

○税に関する情報は国税庁ホームページ

([www.nta.go.jp](http://www.nta.go.jp))へ

○e-Taxに関する情報はe-Taxホームページ

([www.e-tax.nta.go.jp](http://www.e-tax.nta.go.jp))へ

○e-Taxの操作に関するお問い合わせはe-Tax作成コーナーヘルプデスクへ☎0570-015901

## 交通指導隊で活動してみませんか

東秩父村交通指導隊では、村内在住で交通安全指導に関心のある方、または隊員になってみたい方を募集します。

活動内容は、村内外での交通安全指導・各種イベントへの交通指導協力が主で、現在隊員は5名で各隊員が協力し合って活動しています。興味のある方は、ぜひ一緒に活動してみませんか。

（活動保険加入・制服他貸与有）

問合せ 渡邊 均（隊長） ☎82-1111  
役場総務課 ☎82-1226

## ストップ! 滞納 11月から1月は 滞納整理強化期間 です

村税は、私たちが安心して暮らしていくための貴重な財源であり、定められた期限（納期限）までに自主的に納めていただくものです。多くの方が期限までに納付されていますが、残念ながら一部の方は滞納している状況にあります。税負担の公平性および税収入を確保するため、東秩父村をはじめ県内63市町と埼玉県では、「滞納整理強化期間」を設定し、「ストップ! 滞納」を合言葉に徴収対策を進めています。

本村では、滞納者に対する差押えの強化など滞納の解消に向けた取組を行ってまいります。皆さまには納期内納税にご協力をお願いいたします。

問合せ 税務課 ☎82-1224

# 安戸地区総合優勝 第49回 村民体育祭



▲優勝した安戸の大玉ころがしリレー

10月9日、秋晴れの下、ふれあい広場において第49回東秩父村民体育祭が盛大に開催されました。大内沢地区の恒木伸弥さんの選手宣誓で競技が始まり、大字対抗種目である百足競走や大玉ころがしリレーをはじめ、オープン参加の障害物リレーや家族リレーなど各種目で熱戦が繰り広げられました。

大字対抗では、安戸地区が、5種目のうち、玉入れと大玉ころがしリレーの2種目を制し、総合優勝の栄冠に輝きました。

また、開会式において、東秩父村体育協会体育表彰規程に基づく表彰が行われ、功労賞6名、優秀選手賞3名の方が受賞されました。

当日は、さわやかな秋の空気の中、皆さん自分の力を存分に発揮することができました。また、地域や家族の交流も図ることができ、充実した一日となりました。

## 東秩父村体育賞受賞者

◎功労賞（本村のスポーツ振興に多大な功績があった方）

東秩父村ソフトボール協会

（敬称略）

引間 裕一（奥沢）

神田 典仁（安戸）

梅澤 孝一（安戸）

山崎 利夫（安戸）

栗原 弘（安戸）

神谷 光八（奥沢）

◎優秀選手賞（全国大会出場者）

（敬称略）

第14回全国ヤングバレーボール

クラブ男女優勝大会出場

バレースポーツ少年団

嵐山ガッツジュニア

橋本 彩花（白石）

飯野 真央（皆谷）

倉林佐莉圭（坂本）



▶うまくとれるかな？  
パン食い競走

◀恒木伸弥さん（大内沢）の選手宣誓



▲息の合ったボール送りリレー

## 総合成績

順位	大字名	得点
優勝	安戸	46点
準優勝	坂本	40点
第3位	大内沢	38点

## 総合順位と競技種目別得点

種目	大字名	安戸	御堂	奥沢	坂本	大内沢	皆谷	白石
百足競走		8	5	7	9	10	6	4
ボール送りリレー		9	8	5	10	6	7	4
綱引き		9	7	5	5	10	8	5
玉入れ		10	8	4	9	8	5	6
大玉ころがしリレー		10	9	5	7	4	8	6
合計得点		46	37	26	40	38	34	25
総合順位		1	4	6	2	3	5	7



▲力自慢の綱引き



# 城山で「食べてニッコリふるさと給食」

NHKのBSプレミアム「食べてニッコリふるさと給食」という番組は、全国の小・中学校等で地元食材を使った給食の放送です。

城山保育園は、全国の地産地消の流れを受け、栄養士・調理員と「ふるさと給食」の実施方法を検討し、農産物直売所長さんのご理解を得て実施することにしました。地元の食材を使い、たとえ一品料理でも園児に提供

することで「ふるさと給食」になります。

9月の「ふるさと給食」は、地元の茄子と味噌を使った「茄子のそぼろ煮」と「栗ご飯」を提供しました。栗ご飯の栗は、安戸の高野常好さん・茂代さんご夫妻が生産した栗を使用しました。園児の中には、家に帰って「栗の甘さとおいしさ」をお母さんに話しているお子さんもいました。



10月は、地元の米、さつまいも、しめじ、じゃがいも、味噌、しいたけ、大根等を使って「秋の香りご飯」「さつまい」「大根と生揚げの含め煮」などの提供をしました。

地産地消を基本とした「ふるさと給食」は、「地元でとれるものを食べる」「先祖から長年食べてきたものを食べる」「旬のものを食べる」こととです。生活改善グループ連絡協議会の



▲地元の栗を使った「栗ご飯」

作成した「おごっつおさま」という本の郷土料理の中から「めしやきもち」をおやつとして園児に提供しました。祖先が長年食べていたものを園児が食べることは、食文化の継承になります。

城山保育園長

# 優勝!! 東秩父中学校バレー部

去る10月6・7日、川島中学校体育館において、17チームの参加のもと、比企郡中学校バレーボール新人大会が開催されました。

6日の予選トーナメントでは、吉見中学校、玉ノ岡中学校にス

トレートで勝ちました。翌7日は4校によるリーグ戦を行い、2勝1敗で榎台中学校に並びましたが、得失点差で勝ち、見事優勝を成し遂げました。

部長の倉林莉圭さんは「県大会では、みんなで力を合わせて1試合でも多く勝ちたいです。」と県大会への抱負を話してくれました。



また、東秩父中学校バレー部顧問の青木千代子先生は「初めての大会で、チーム一丸となって戦い、優勝できたとうれしかったです。」と喜びを語っておりました。

優勝、おめでとうございます。県大会での活躍を期待しています!!

## 図書館からのお知らせ

10月27日(木)～11月9日(水)まで、読書週間です。  
 今年の標語は「信じよう、本の力」です。  
 暮らしのスタイルに、新しい感覚での「本とのつきあ  
 い方」を取り入れていきませんか。

### ～新刊図書のご案内～

- ・8割捨てればうまくいく
- ・新・良妻賢母のすすめ(愛としあわせを約束する26章)
- ・絵で読む般若心経(色即是空編)
- ・詩の礎
- ・しまむらとヤオコー
- ・のぼうの城
- ・しあわせ脳に育てよう!子どもを伸ばす4つのルール
- ・ノントンあそぼうよ(全20巻)
- ・わくわく・びっくりサイエンス教室
- ・みぢかなぎもん図鑑



## 和紙の里コーナー

### ◎今後予定されているイベント

- ・デジタル画展  
11月3日(祝)～18日(金)  
主催 野村 智
- ・秋の絵画展  
11月3日(祝)～23日(祝)  
主催 ギャラリー美輝
- ・春蘭秋期自慢会  
11月20日(日)  
主催 埼玉春蘭協会
- ・藍染展  
11月22日(火)～27日(日)  
主催 田中 一章

東秩父村和紙の里 ☎ 82-1468

### 東秩父俳句会

秩父路や遍路と交はす言なまり  
旭 青草

豊様の稲押し倒す秋嵐  
小林 梢月

鈴虫の声細り行く夜の静寂  
宮崎 かつ代

袖ふれて赤き実こぼる梅もどき  
富田 公子

修復の成りし古刹や初紅葉  
篠澤 ひこ

馬頭尊立つ芒野の別れ道  
笠原 勝子

秋の空筋肉もり盛り整体師  
宮崎 昌子

初秋の牧へ散歩の足のばす  
旭 利子

宴はてて帰る家路やちろ鳴く  
鈴木まさよし

風や天領村の蔵いずこ  
鶴川 次作

### 文

### みどりの杜俳句会

廢線に草長け残る暑さかな  
津田富喜雄

日の沈み盆栽棚に虫の声  
土屋 寿子

野の神の石垣清め草の花  
河西カナメ

九月来る小雨の朝の空仰ぎ  
千野 けい

稲実り笠山へ日の沈みたり  
青木 勝次

アンテナに絡みつきけり藪からし  
田村 好子

げんのしょうこ白き小花や溪響く  
飯野 トヨ

イヤホンに朗読を聞く夜長かな  
高野 より

雨強くまた弱く降り秋彼岸  
馬場 芳

虫の声四方に響きて夜の更く  
堀口 志づ

### 芸

### 白石短歌会

六十四才急の病で逝きし夫  
想いで重ね卒寿迎えし  
渡邊 京子

首を廻すオルゴール人形と共に  
居てひねもす台風情報を聞く  
渡邊美枝子

美しき青き地球の片隅で  
人は翻弄されつつ生きる  
坂本 美江

丸めたる団子を供う仏前に  
在りし日の掌をじっと見つむる  
白石 礼子

八十路坂けんこう維持に温泉の  
七種の湯槽に友と温もる  
渡邊阿里子





## 『時の流れ』

平成14年に同和对策に係る法律は終焉し、人権問題の中心は一般的な人権問題に移ってきています。

しかし、依然として同和問題は存在し、差別事象も後を絶たないのが現実です。法的取組みが少なくなったこと、差別が根絶されたということは同じではありません。差別をなくすということは、まだまだ心の中に置いておかないとならないことです。時の流れというのは、時としてこの注意する意識を散漫にしてしまい、人に思わぬこと

を口にさせたり、行動させたりします。

部落差別は、歴史的な事象の結果生まれたもので、いわれのないものであることはこれまでの同和教育の中で、繰り返し言われてきたことです。

人権を尊重し、差別をしてはいけないことは、誰もが知っていることなのですが、ともするとそこにスキができます。このスキをつくらないために、村や教育委員会では、毎年度、人権・同和问题啓発指導者養成講座を行い、思いを新たにしています。

今年度も2月にその養成講座を行います。より多くの村民の方々にご参加いただき、差別のない社会の実現に向かっていきたいと思えます。

研修を繰り返すことによって、人権を守る心を醸成して参りたいと思っております。

時期が来ましたら、広報でお知らせいたします。自由に参加できますのでお申し出ください。

東秩父村教育委員会教育長

高野 勉

## 我が家のニューフェイス



そら みゆ  
杉田想来ちゃん・心結ちゃん  
(写真左) (写真右)

生年月日 平成22年9月24日

(大字御堂)

お父さん：憲一郎さん

お母さん：久 香さん

はじめまして☆一卵性の双子、そら\*みゆです♡

私たちバスタオルが大好きで、バスタオル持って2人でくっついて寝てるんだ♡とっても落ち着くの!!

みんなに双子パワーを分けてあげる!!声かけてくださいね♡

## 秋の全国火災予防運動 11月9日(水)～15日(火)

### ◆重点目標

- (1) 住宅防火対策の推進
- (2) 放火火災・連続放火火災防止対策の推進
- (3) 特定防火対象物における防火安全対策の徹底
- (4) 製品火災の発生防止に向けた取組の推進

### ◆防火ポスター展

とき 11月9日(水)～15日(火)  
開館時間内  
ところ 小川町民会館 1階ロビー  
内容 火災予防をテーマにした小学4年生の作品

### ◆防火ポスター表彰式

とき 11月12日(土)  
午前10時～11時  
ところ 小川町民会館2階ホール

## 消したはず 決めつけしないで もう一度

### 住宅防火 いのちを守る 7つのポイント

- 1 寝タバコは、絶対やめる。
- 2 ストープは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- 3 ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。
- 4 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 5 寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防災製品を使用する。
- 6 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
- 7 お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

問合せ 小川消防署指導係 ☎72-3565

比企広域消防本部ホームページ

<http://www.hiki-saitama.jp/119/>

# どこかで買う「タバコ」なら、タバコは「地元」で買ひましよう！

## ～11月は児童虐待防止推進月間です～ 「守るのは 気づいたあなたの その勇氣」

児童虐待問題に対する社会的関心の喚起を図るとともに、児童虐待防止対策への取組の推進のために、厚生労働省では、児童虐待防止法の施行日（H12.11.20）にちなんで、平成16年度から11月を「児童虐待防止推進月間」と決めました。本村でも、要保護児童の早期発見やその適切な保護を図るため、平成17年度に東秩父村要保護児童対策地域協議会を設置し、この問題に対応しています。虐待に関する相談や通告は住民福祉課（☎82-1221）へお寄せください。

### 子どもを虐待から守るための5カ条

1. 「おかしい」と感じたら迷わず連絡（通告してください）
2. 「しつけのつもり……」は言い訳（子どもの立場に立って教育しましょう）
3. ひとりで抱え込まない（あなたにできることから即実行しましょう）
4. 親の立場より子どもの立場（子どものことを最優先しましょう）
5. 虐待はあなたの周りでも起こりうる（特別なことではありません）

## 全国一斉「女性の人権ホットライン」

さいたま地方法務局と埼玉県人権擁護委員連合会は、女性をめぐる様々な人権問題への取り組みとして、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間を設定し、女性からの専用相談電話による相談を受け付けます。

日 時 11月14日（月）～20日（日）午前8時30分～午後7時  
※ただし、19日（土）、20日（日）は午前10時～午後5時  
電話番号 0570-070-810  
相談担当者 法務局職員・埼玉県人権擁護委員連合会男女共同参画社会推進委員が対応します。秘密は厳守します。  
問 合 せ さいたま地方法務局人権擁護課 ☎048-859-3507

## 女性のための法律講座を開催します

広く女性の方を対象に、女性が市民生活において多く出会いそうな法律問題について弁護士がわかりやすく説明し、正確な理解を深めていただくという企画です。ご予約いただいた上、お気軽にご参加ください。

- 第1回 「知っておきたい夫婦の法律知識（離婚等）」  
・日時 11月9日（水）午前10時～正午・場所 さいたま共済会館602号室
  - 第2回 「知っておきたいドメスティック・バイオレンスの法律知識」  
・日時 11月16日（水）午前10時～正午・場所 埼玉会館7A会議室
  - 第3回 「知っておきたい介護にまつわる法律知識」  
・日時 11月30日（水）午前10時～正午・場所 さいたま共済会館602号室
- ★参加予約は、それぞれの回の前日までに、電話（埼玉弁護士会 ☎048-710-5666）でお申し込みください。（参加費無料・各回定員80名）  
問 合 せ 埼玉弁護士会 ☎048-710-5666

## 「宇宙に夢中！」—宇宙学校・ひがしまつやま—

JAXA宇宙科学研究所の研究者が宇宙科学についてわかりやすく説明し、みなさんの疑問にお答えします。埼玉県内で開催されるのは、初めてです。

日 時 12月23日（祝）午後1時～3時30分  
場 所 高坂市民活動センター（東松山市）視聴覚ホール  
内 容 ①「きぼう」が拓く新たな世界  
②帰ってきた小惑星探査機「はやぶさ」※工作教室（午後3時45分）  
国際宇宙ステーションのロボットハンド作り（希望者のみ）  
対 象 小学4年生から中学生と保護者（宇宙に興味のある方はどなたでも可）  
定 員 170名（申込順）※参加費は無料です。  
申込方法 往復ハガキに、参加者全員の氏名、住所、年齢、電話番号を明記  
申込み受付期間 11月1日（火）～30日（水）  
申込先・問 合 せ 〒355-0024 東松山市六軒町5-1  
埼玉県川越比企地域振興センター東松山事務所 ☎24-1110

## 東秩父消防団特別点検

東秩父消防団特別点検が行われます。日頃の訓練成果と消防技術の向上、消防団相互の連携を深めることを目的として実施します。当日は、部隊点検や分列行進などを実施します。消防団員の勇姿をぜひご覧ください。  
と き 11月6日（日）午前8時～  
と ころ 安戸グラウンド

### サイレン吹鳴のお知らせ

特別点検当日の午前6時にサイレンを鳴らします。火災とお間違えのないようご注意ください。  
問 合 せ 小川消防署東秩父分署  
☎82-1215

## あいさい会からのお知らせ

10月2日に開催しました第1回目のイベント等には、多くの方々のご協力をいただき、ありがとうございました。皆さまから好評とのお声をいただきましたので、第2回目を下記のとおり開催しますので、大勢の方のご参加をお待ちしております。  
開催日 11月13日（日）  
時 間 午前10時～午後2時  
場 所 ふれあい広場  
問 合 せ あいさい会 会長 江原 國利  
☎82-0729

## 冬のすばる探検隊を開催

日 時 1月7日（土）～8日（日）  
（7日午後2時～  
翌日午後2時）  
場 所 県立小川げんきプラザ  
対 象 県内在住・通学の  
小学4年生～中学3年生  
申 込 11月1日（火）～30日（水）  
電話またはFAX（抽選）  
内 容 冬の里山体験や天体観測などの自然体験をします  
問 合 せ 小川げんきプラザ  
☎72-2220  
FAX71-1043

## 借金の返済でお悩みの方へ

関東財務局では無料の多重債務者向け相談窓口を常設しています。秘密厳守で専門相談員が相談に応じます。まずはお電話ください。  
受 付 平日 午前9時～12時  
午後1時～5時  
問 合 せ 財務省関東財務局  
☎048-600-1113

# お知らせ 農地を農地以外に使用するには許可が必要です！

## 11月の在宅当番医

◎診療時間：午前9時～午後5時

3日	シャローム鋤柄医院（内科・外科）	東松山市	☎ 25-2979
6日	木下医院（内科・外科・小児科）	小川町	☎ 72-0375
13日	白井医院（内科・呼吸器内科）	吉見町	☎ 54-0062
20日	峯医院（婦人科・小児科・外科）	東松山市	☎ 22-0005
23日	瀬川病院（内科・外科）	小川町	☎ 72-0328
27日	野崎クリニック（内科・外科・整形外科）	嵐山町	☎ 61-1810

\*診療科目以外の受診については、他の医療機関を紹介することもあります。受診する際には、医療機関に電話連絡をしてください。

## 乳幼児健康診査

日時 11月29日（火）

◎ 1歳6ヵ月児・2歳6ヵ月児・3歳6ヵ月児 午後1時30分～1時45分受付

◎ 3～4ヵ月児・9～10ヵ月児 午後1時45分～2時受付

場所 保健センター

対象者 ◎ 1歳6ヵ月児 平成22年3月14日～同年5月29日までの出生児  
◎ 2歳6ヵ月児 平成21年3月14日～同年5月29日までの出生児  
◎ 3歳6ヵ月児 平成20年3月14日～同年5月29日までの出生児  
◎ 3～4ヵ月児 平成23年7月1日～同年8月31日までの出生児  
◎ 9～10ヵ月児 平成23年1月1日～同年2月28日までの出生児

持参品 1歳6ヵ月児・2歳6ヵ月児・3歳6ヵ月児  
＝母子手帳、問診票、歯ブラシ、コップ  
3～4ヵ月児・9～10ヵ月児 ＝母子手帳、問診票

問合せ 保健センター ☎ 82-1557

## 平成23年分年末調整説明会

平成23年分給与所得に係る源泉所得税の年末調整事務および法定調書の記載方法について、次のとおり説明会を開催します。

開催日	開催時間	開催場所
11月16日（水）	午後2時～4時	皆野町文化会館 大ホール
11月17日（木）	午後2時～4時	小鹿野町文化センター大会議室
11月18日（金）	午後2時～4時	横瀬町町民会館 大ホール

ご都合のよい会場へお越しください。ご不明な点は秩父税務署までお問い合わせください。

問合せ 秩父税務署 ☎ 0494-22-4433

※自動音声案内の「2」をお選びください。税務署の担当部門におつなぎします。

## 平成23年度「人権尊重社会をめざす県民運動強調週間」

児童・高齢者に対する虐待、女性に対する暴力、障害者の方への偏見など様々な人権問題が増加しています。「人権尊重社会をめざす県民運動」は、「すべての県民がお互いの人権を尊重しながら共に生きる社会」を実現するため、県民総ぐるみで取り組む運動です。

期間 12月4日（日）～10日（土）

事業 ●人権啓発のポスターの掲示  
●人権・同和問題を考える「県民の集い」の開催

日時 12月3日（土）午前9時30分～午後3時

会場 鴻巣市文化センター（クレアここのす）※入場無料、申込不要

内容 ○隣保館および教育集会所利用者等の活動成果発表

○人権講演会 講師：中村 敦夫（俳優）

○アトラクション ピーター・フランクル（数学者・大道芸人）

問合せ 埼玉県県民生活部人権推進課 ☎ 048-830-2258

## 心配ごと相談・行政相談 合同相談所の開設

日常生活でお困りの人は、相談所を開設しますので、おでかけください。相談は無料で秘密厳守のうえ受け付けています。

日時 11月16日（水）  
午後1時～3時まで

場所 役場1階 中会議室

問合せ 社会福祉協議会 ☎ 82-1238  
役場総務課 ☎ 82-1226

## 普通救命講習のお知らせ

日時 11月27日（日）  
午前8時50分～

12時30分

受付 8時30分～8時50分

会場 ふれあいセンター槻川

内容 成人を対象とした心肺蘇生法、AEDの使用手順、外傷の手当など

定員 30名（先着順）

申込み 開催日の1週間前までに東秩父分署または各分署へ申し込んでください。

問合せ 小川消防署東秩父分署  
☎ 82-1215

## 埼玉県最低賃金の改定について

埼玉県最低賃金が平成23年10月1日から **時間額759円** に改定されています。

埼玉県最低賃金は、県内すべての労働者とその使用者に適用されます。なお、特定の産業については別途特定（産業別）最低賃金が適用されます。

また、事業主の皆さまのために、最低賃金改定に伴う相談をサポートする相談窓口が設けられています。ぜひご利用ください。

問合せ 埼玉県最低賃金総合相談支援センター  
☎ 048-641-3613

## 生活保護110番

司法書士による生活保護に関する電話相談会を行います。

日時 12月4日（日）  
午前10時～午後4時

相談電話番号（相談専用）

0120-052-088

（※開催当日だけ通話可能です。）

主催 埼玉青年司法書士協議会

問合せ 司法書士 高柳 健一

☎ 049-277-6210

納税は便利で安全な口座振替をご利用ください

※記事の問い合わせは 総務課82-1226・82-1254・税務課82-1224・住民福祉課82-1221・保健衛生課82-1777



## 世帯と人口 9月中の人口動態

世帯	1,116	転入	12	転出	17
人口	3,384	出生	0	死亡	5
男	1,676	※世帯と人口は10月1日現在、 その他は9月中のうごきです。			
女	1,708				

## 工事のお知らせ

現在、村内で発注されている主な道路工事です。  
ご迷惑をお掛けいたしますが、ご理解ご協力をお願いいたします。

### 県発注工事

- ・社会資本整備総合交付金(改築)工事【坂本地内】
- ・応急修繕工事【大内沢地内】
- ・地方特定道路(交通安全)整備工事【坂本地内】
- ・森林管理道二本木線改良工事【坂本地内】
- ・森林管理道勝呂入山線(入山工区)開設工事【安戸地内】
- ・舗装指定修繕工事(安戸工区)【安戸地内】
- ・舗装指定修繕工事(大内沢工区)【大内沢地内】
- ・朝日根地すべり調査業務【皆谷地内】
- ・23東第1501号(三沢・坂本)農道整備工事  
【皆野町三沢地内】

### 村発注工事

- ・森林管理道白萩線側溝整備工事【御堂地内】
- ・村道2416号(登谷山)線法面工事【大内沢地内】
- ・村道2172号(堂平向)線路肩修繕工事【大内沢地内】
- ・村道2-4号(槻川南)線側溝整備工事【御堂地内】
- ・村道2-7号(和知場)線舗装修繕外工事【大内沢地内】

問合せ 産業建設課 ☎82-1222

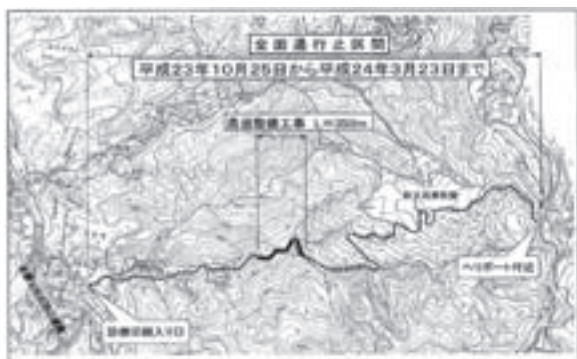
## 通行止めのお知らせ

皆野町大字三沢地内の牧道・農道整備工事を実施します。工事期間中は安全確保のため、全面通行止めとなりますので、ご了解ください。

皆さまには大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力よろしくお願ひします。

**全面通行止期間** 平成23年10月25日  
～平成24年3月23日

**施工業者** (株)山口組  
**問合せ** 秩父農林振興センター農村整備部  
☎0494-24-8121



# 東秩父村役場自衛消防隊が準優勝!!

第28回自衛消防総合訓練大会  
(主催 比企広域消防本部・東松山危険物防火安全協会・小川地区防火安全協会)が10月12日に比企広域消防本部総合訓練場において行われました。

比企広域消防署管内から企業や役場などが出場し、役場自衛消防隊はBコースにおいて男子8チームで競い合い、みごと準優勝の栄光に輝きました。

この大会は、屋内消火栓を使用し通報訓練等を含め、自衛消防隊としてのより実践的な技

術の習得等を目的として行われたものです。  
出場選手は次のとおりです。

### 指揮者

高田 麻理 住民福祉課  
(写真中央)

### 1番員

豊田 真一 総務課  
(写真左)

### 2番員

山崎 智秋 産業建設課  
(写真右)

## 高校等進学相談会を開催します～自衛隊～



自衛隊熊谷地域事務所では、進学等の相談を行います。

**日時** 11月6日(日) 午前10時～正午  
午後1時～3時

**場所** 寄居町役場 ※参加予約不要

**内容** DVDによる全般説明・制度等について

区分	年齢等条件	試験日
高等工科学校(高校)	中学校卒(見込含)～17歳未満の者	推薦 平成24年1月7日～9日(いずれか1日を指定されます)
		一般 平成24年1月14日

※年齢等要件の基準日は平成24年4月1日現在です。

問合せ 自衛隊熊谷地域事務所 ☎048-522-4855